

Zusatz zum Visumantrag ( Besuchsreise )  
签证申请补充说明 ( 探亲访友签证 )

von Herrn / Frau 先生 / 女士\_\_\_\_\_

Im Zusammenhang mit meinem Visumantrag wurde ich darüber belehrt, dass sich mein Visumantrag nur auf ein Visum für eine Besuchsreise bezieht. Ich wurde darauf hingewiesen, dass ein dauerhafter Aufenthalt (länger als 90 Tage pro Halbjahr) in Deutschland mit dem von mir beantragten Visum nicht möglich ist.

Mit meiner Unterschrift erkläre ich, dass ich keinen längerfristigen Aufenthalt/Familienzusammenführung o.ä. nach Deutschland anstrebe und dass ich nach Ablauf des Visums nach China zurückkehren werde.

( 译文 )

就我的签证申请事宜，我已被告知：我申请的签证只能用于探亲访友目的。我被告知，持我所申请的签证不能在德国长期居留。我特此签字申明，我将不会谋求在德国进行家庭团聚，并将在签证到期之后回到中国。

.....  
Ort, Datum (地点, 日期)

.....  
Unterschrift (签字)